

## Freireligiöser Wohlfahrtsverband Baden e.V.

Der Freireligiöse Wohlfahrtsverband Baden e.V. ist ein karitativer Wohlfahrtsverband, der ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige und mildtätige Zwecke verfolgt. Er ist Mitglied im Paritätischen Wohlfahrtsverband Landesverband Baden-Württemberg e.V.

Der Freireligiöse Wohlfahrtsverband verfolgt keine wirtschaftlichen Ziele.

Mit dem Angebot der MBE werden Zuwanderer und Aussiedler/innen in ihren Integrationsbemühungen unterstützt.

Ziel der bedarfsorientierten, systematischen und individuellen Begleitung ist es, die Chancen der Zuwanderer auf eine erfolgreiche sprachliche, berufliche und soziale Integration zu erhöhen. Durch das Beratungsangebot wird insbesondere die sozialpädagogische Betreuung von Integrationskursteilnehmenden bei entsprechendem Bedarf durchgeführt.

Darüber hinaus arbeitet die MBE in kommunalen integrationsrelevanten Netzwerken, trägt zur Vernetzung der Beratungsangebote für Zuwanderer bei und wirkt im Prozess der interkulturellen Öffnung von Einrichtungen und Diensten mit.

## Wer kann die MBE in Anspruch nehmen?

Teilnehmer/innen der Integrationskurse, Spätaussiedler/innen und Migranten/innen mit gefestigtem Aufenthaltsstatus können das kostenlose Beratungsangebot in Anspruch nehmen.

## Kontakt

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer/innen  
Alphornstraße 2a  
68169 Mannheim

Tel.: 0621 / 338 37 15  
Fax: 0621 / 338 37 25

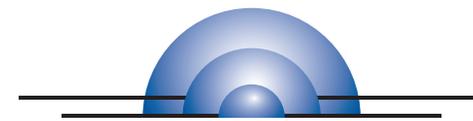
mbe@freireligioeser-wohlfahrtsverband-baden.de  
www.freireligioeser-wohlfahrtsverband-baden.de

Zuständigkeitsbereich: Mannheim

Sprechzeiten:  
Mittwoch  
10:00 bis 13:00 Uhr

Telefonzeiten:  
Dienstag und Donnerstag  
14:00 bis 16:00 Uhr

Außerhalb der genannten Zeiten  
können individuelle Beratungstermine  
vereinbart werden.



Freireligiöse Gemeinde Mannheim

# MIGRATIONS- BERATUNG FÜR ERWACHSENE ZUWANDERER/INNEN

GÖÇMENLER İÇİN DANIŞMANLIK  
CONSULTATION FOR IMMIGRANTS  
КОНСУЛТАНТСКИ УСЛУГИ ЗА ЕМИГРАНТИ  
CONSEIL EN IMMIGRATION POUR ADULTES  
ОТДЕЛ КОНСУЛЬТАЦИЙ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ МИГРАНТОВ

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



## Beratung, Information und Vermittlung

- ✓ bei Fragen zu Sozialleistungen und zum Aufenthaltsrecht
- ✓ über die Möglichkeiten des Spracherwerbs
- ✓ über das Bildungs- und Berufsausbildungssystem in Deutschland
- ✓ beim Anerkennungsverfahren im Ausland erworbener Schul- und Berufsabschlüsse
- ✓ bei der beruflichen Orientierung, bei Fragen zu Bewerbung, Berufsausbildung, berufliche Weiterbildung sowie beim Einstieg in das berufliche Leben
- ✓ bei Fragen zu Erziehungsthemen und familiären Problemen
- ✓ bei Wohn- und Mieterangelegenheiten

## Danışmanlık ve Bilgilendirme hizmetimiz şu konuları kapsıyor

- ✓ sosyal haklar ve ikamet hakkı
- ✓ sosyal yardım imkânları ve yetkili makamlarla ilgili genel bilgiler
- ✓ dil kursları ve uyum kursları ile ilgili bilgiler
- ✓ alman eğitim sistemi ve mesleki eğitime yönelik bilgiler
- ✓ mesleki geleceğinize yönelik danışma
- ✓ iş veya meslek yeri için başvurularınızda yardım
- ✓ Almanya dışında elde edilmiş karnelerin ve diplomaların tanınması
- ✓ ailevi sorunlar ve çocuk eğitimi
- ✓ konut ve kira konuları

## Консултация, информация и сътрудничество

- ✓ при въпроси относно социални помощи и право на пребиваване
- ✓ за възможностите за усвояване на езика
- ✓ относно образователната система и професионална подготовка в Германия
- ✓ признаването на придобити академични и професионални квалификации в чужбина
- ✓ в областта на професионалното ориентиране с въпроси за кандидатстване, професионално обучение и навлизане в професионалния живот
- ✓ при въпроси относно възпитание и семейни проблеми
- ✓ относно жилищната ситуация

## Expert advice, information and procurance concerning

- ✓ social services and right of residence
- ✓ possibilities of language acquisition
- ✓ educational system and system of vocational education in Germany
- ✓ acknowledgement of foreign graduation and vocational qualification
- ✓ job-related orientation, application for employment, professional development, career entry
- ✓ matters of education and family problems
- ✓ matters of accommodation and rental

## Consultation, information, soutien concernant

- ✓ les questions au sujet des prestations sociales et du permis de séjour
- ✓ les possibilités d'apprentissage de la langue allemande
- ✓ le système d'éducation et de la formation professionnelle en Allemagne
- ✓ les diplômes scolaires, universitaires et professionnels obtenus à l'étranger
- ✓ la demande d'emploi, la formation professionnelle, le perfectionnement professionnel et l'entrée dans la vie active
- ✓ les problèmes familiaux et d'éducation
- ✓ le logement

## КОНСУЛЬТАЦИИ - ИНФОРМАЦИЯ - СОДЕЙСТВИЕ

- ✓ по вопросам прав мигрантов и социальных отчислений
- ✓ о возможности овладения немецким языком
- ✓ о системе общего и специального образования в Германии
- ✓ о возможности признания, полученных за рубежом общих и профессиональных знаний
- ✓ о профессиональной ориентации, вопросам приема на работу, получения профессионального образования и повышения квалификации, а также о первых шагах при вступлении в профессиональную жизнь
- ✓ о системе воспитания и семейным проблемам,
- ✓ по жилищным вопросам, в том числе вопросам аренды жилья